

当代社会民主党辞典

王丽华 孙凌齐译 李永全校

华 文 出 版 社

D564-61

1

DI32/20 875000

当代社会民主党辞典

王丽华 孙凌齐 译
李永全 校

华 文 出 版 社

(京)新登字064号

责任编辑: 李雪竹

封面设计: 李志杰

版式设计: 陈赓灿

当代社会民主党辞典

王丽华 孙凌齐 译

李永全 校

华文出版社出版

(北京西城区府右街135号)

新华书店总店北京发行所发行

北京房山先锋印刷厂印刷

开本787×1092毫米 1/32 10.25印张 228千字

1993年8月第1版

1993年8月第1次印刷

印数: 1—3000册

ISBN 7-5075-0320-8/C·14 定价: 6.50元

中译本前言

本书是原苏联政治书籍出版社于1990年编写出版的一本关于当代各国社会民主党及其国际组织的辞典。全书共分四个部分：第一部分介绍社会党国际和其他社会民主主义运动国际组织的情况，同时还介绍了非洲社会和民主政党联盟。后一组织的大部分成员党没有参加社会党国际，但它在意识形态上是奉行民主社会主义理论的；第二部分篇幅较大，主要介绍社会党国际的成员党，也包括没有参加这个国际的泛希腊社会主义运动；第三部分介绍社会党国际成员党在70年代后期到80年代从事活动的领导人的简历；最后一部分阐述了社会民主党的意识形态和政策的一些主要概念，包括少数与过去历史有关的术语，如奥地利马克思主义、伯恩斯坦主义、考茨基主义等等。

本书编者之一、历史学博士A. A. 加尔金写了题为《社会民主党可以成为解决当代迫切问题的伙伴》的“代前言”，对社会民主党和社会民主主义运动的历史演变、它的社会基础、意识形态、国内外政策的发展变化作了概括的论述。作者将各国社会民主党分成“传统派”和“现代派”两大类，对二者的共同之处和分歧作了分析，也分析了二者对待新保守主义政党以及对待新社会运动的态度。作者还指出社会民主党对共产党的态度已发生明显的变化，并且对如何发展双方的关系提出了一些看法。

在戈尔巴乔夫提出新思维以后，原苏联共产党领导曾经试图从西欧一些社会民主党吸取经验来推动本国的改革，甚至承认双方在世界观上也有某些共同之点。苏联学术界相应地大大加强了对社会民主党的政策和理论的研究。本书就是在这一背景下编辑出版的。从本书的“代前言”（首先是它的标题）就可以看出编者对待国际社会民主党所持的基本上肯定的立场。本书各个部分的内容也体现了这一立场。尽管如此，“代前言”对社会民主党与资本主义制度的关系仍旧作了一定程度的批判。正是由于本书具有这两个方面的特点，它对于我们全面地研究社会民主党对原苏联近年发生的剧变的影响是有帮助的。

本书的另一特点是所收材料相当详细和扎实。虽然下限一般只到1989年底，但它仍不失为一本较新的、有用的工具书。

近几年来，由于国际形势的发展特别是原苏联和东欧发生的政治变化，我国理论界对国际社会民主党及其意识形态即民主社会主义产生了浓厚的兴趣，并作了不少批判性的分析和研究。因此我们特将此书翻译出版，供研究工作者参考。

殷叙彝

1992年7月

目 录

中译本前言.....	(1)
社会民主党可以成为解决当代迫切问题的伙伴 (代前言)	(1)
社会民主主义运动的国际组织	
社会党国际.....	(15)
社会党国际妇女组织.....	(55)
社会党青年国际联盟.....	(57)
欧洲共同体社会党联盟.....	(59)
欧洲议会社会党党团.....	(63)
斯堪的纳维亚论坛.....	(66)
非洲社会和民主政党联盟.....	(67)
社会党国际成员党	
亚洲.....	(73)
黎巴嫩社会进步党.....	(73)
马来西亚民主行动党.....	(74)
日本民社党.....	(75)
日本社会党.....	(78)
塞浦路斯统一民主中间联盟.....	(82)
土耳其民主左翼党.....	(83)
土耳其社会民主人民党.....	(84)

以色列工党·····	(86)
以色列统一工人党·····	(89)
非洲 ·····	(90)
布基纳法索上沃尔特进步阵线·····	(90)
毛里求斯工党·····	(91)
塞内加尔社会党·····	(92)
欧洲 ·····	(94)
爱尔兰工党·····	(94)
奥地利社会党·····	(96)
北爱尔兰工党·····	(104)
北爱尔兰社会民主工党·····	(105)
比利时(弗拉芒)社会党	
比利时(法语)社会党·····	(106)
冰岛社会民主党·····	(113)
丹麦社会民主党·····	(114)
德国社会民主党·····	(121)
法国社会党·····	(132)
泛希腊社会主义运动·····	(142)
芬兰社会民主党·····	(147)
荷兰工党·····	(153)
卢森堡社会主义工人党·····	(159)
马耳他工党·····	(160)
挪威工党·····	(162)
葡萄牙社会党·····	(167)
瑞典社会民主工人党·····	(174)
瑞士社会民主党·····	(183)
圣马力诺统一社会党·····	(187)

西班牙工人社会党·····	(188)
意大利社会党·····	(194)
意大利社会民主党·····	(202)
英国工党·····	(206)
拉丁美洲 ·····	(215)
阿鲁巴岛人民选举运动·····	(215)
巴巴多斯工党·····	(216)
巴拉圭二月革命党·····	(217)
巴拿马民主革命党·····	(218)
巴西民主工党·····	(220)
秘鲁人民党·····	(221)
波多黎各独立党·····	(223)
玻利维亚左派革命运动·····	(224)
多米尼加革命党·····	(225)
厄瓜多尔民主左派党·····	(228)
哥斯达黎加民族解放党·····	(229)
格陵兰岛前进党·····	(232)
圭亚那劳动人民同盟·····	(233)
加拿大新民主党·····	(234)
库腊索岛新安的列斯运动·····	(237)
美国民主社会主义者共和人民党	
美国社会民主党·····	(238)
萨尔瓦多全国革命运动·····	(240)
圣卢西亚进步劳工党·····	(241)
危地马拉社会民主党·····	(242)
委内瑞拉民主行动党·····	(243)
委内瑞拉人民选举运动·····	(246)

牙买加人民民族党·····	(247)
智利激进党·····	(249)
大洋洲 ·····	(251)
澳大利亚工党·····	(251)
新西兰工党·····	(256)

社会党国际成员党著名活动家简历

阿里亚斯·桑切斯, 奥斯卡·····	(261)
阿利特, 鲁吉·····	(261)
埃杰维特, 比伦特·····	(261)
埃姆克, 霍斯特·····	(261)
埃普勒, 艾哈德·····	(262)
安德逊, 斯滕·····	(262)
敖根, 斯汶·····	(262)
奥贝尔, 皮埃尔·····	(262)
奥杜维尔, 丹尼尔·····	(262)
巴巴拉, 阿加塔·····	(263)
巴尔, 埃贡·····	(263)
巴龙·克雷斯波, 恩里克·····	(263)
鲍尼其, 卡尔梅罗·米夫苏德·····	(264)
本, 托尼·····	(264)
勃兰特, 维利·····	(264)
博尔哈, 罗德里戈·塞瓦略斯·····	(265)
布里佐拉, 莱昂内尔·····	(265)
布伦特兰, 格罗·哈莱姆·····	(266)
布罗德本特, 约翰·爱德华(埃德)·····	(266)
楚格莱尔, 扬·····	(266)
德洛尔, 雅克·····	(267)

登厄伊尔, 尤普	(267)
迪乌夫, 阿卜杜	(267)
法比尤斯, 罗朗	(268)
福格尔, 汉斯-约亨	(268)
弗拉尼茨基, 弗朗茨	(268)
富特, 迈克尔	(268)
冈萨雷斯·马克斯, 费利佩	(269)
格雷丁, 安妮塔	(269)
格洛茨, 佩泰尔	(269)
哈林顿, 迈克尔	(270)
哈特斯利, 罗伊	(270)
海登, 威廉	(270)
赫尔佐克, 哈伊姆	(270)
胡森鲍威尔, 阿尔弗雷德	(271)
霍克, 罗伯特	(271)
加西亚, 佩雷斯·阿兰	(271)
金诺克, 尼尔	(271)
卡尔松, 英瓦尔	(272)
卡尔逊, 伯恩特	(272)
卡拉汉, 詹姆斯	(272)
科特, 让-皮埃尔	(273)
科伊维斯托, 毛诺	(273)
克拉克西, 贝涅蒂托 (贝蒂诺)	(273)
克赖斯基, 布鲁诺	(274)
拉宾, 伊扎克	(274)
拉冯泰, 奥斯卡	(274)
朗伊, 戴维·拉塞尔	(274)

劳，约翰内斯·····	(275)
卢辛奇，海梅·····	(275)
罗卡尔，米歇尔·····	(275)
曼利，迈克尔·····	(276)
蒙赫，路易斯·阿尔维托·阿尔瓦雷斯·····	(276)
密特朗，弗朗索瓦·····	(276)
明托夫，多米尼克·····	(277)
莫鲁瓦，皮埃尔·····	(277)
莫姆佩尔，瓦尔特·····	(277)
帕尔梅，奥洛夫·····	(277)
帕尔默，杰弗里·····	(278)
帕斯·萨莫拉，海梅·····	(278)
帕西奥，佩尔蒂·····	(278)
培尼亚，戈麦斯·何塞·弗朗西斯科·····	(279)
佩尔蒂尼，桑德罗·····	(279)
佩雷斯，卡洛斯·安德列斯·····	(279)
佩雷斯，西蒙·····	(280)
琼卜拉特，瓦利德·····	(280)
若斯潘，利奥内尔·····	(280)
萨拉盖特，朱塞佩·····	(280)
桑戈尔，列奥波德·塞达尔·····	(281)
舍维内芒，让-皮埃尔·····	(281)
施密特，赫尔穆特·····	(281)
石桥政嗣·····	(282)
斯皮塔尔斯，居伊·····	(282)
斯坦恩，雷尔夫·····	(282)
斯托尔滕贝格，托瓦尔·····	(283)

苏亚雷斯, 马里奥	(283)
索尔萨, 卡莱维	(283)
土井多贺子	(284)
韦内宁, 彭蒂	(284)
维什涅夫斯基, 汉斯-于尔根	(284)
维托雷利, 保罗	(284)
温戈, 吉列尔莫·曼努埃尔	(285)
西诺瓦茨, 弗雷德	(285)
希利, 丹尼斯	(285)
亚当斯, 约翰	(285)
扬科维奇, 彼得	(286)
永末英一	(286)
约恩森, 安高	(286)

社会民主党的意识形态和政策的主要概念

奥地利马克思主义	(289)
伯恩施坦主义	(290)
非意识形态化——重新意识形态化	(291)
非洲社会主义	(291)
费边社会主义	(292)
福利国家(社会国家)	(293)
改革	(293)
合作制社会主义	(295)
混合经济	(295)
基本价值	(296)
基尔德社会主义	(296)
经济(工业)民主	(297)
考茨基主义	(298)

伦理社会主义·····	(298)
民主社会主义·····	(299)
民族改良主义·····	(300)
人民党·····	(300)
社会伙伴·····	(301)
社会民主·····	(301)
社会契约·····	(301)
社会犹太复国主义·····	(302)
生活质量·····	(302)
生态社会主义·····	(302)
市政社会主义·····	(303)
新社会主义·····	(303)
有组织的资本主义·····	(304)
整体社会主义·····	(304)
政治民主·····	(305)
职能社会主义·····	(305)
自治社会主义·····	(305)
文献索引 ·····	(307)
译后记 ·····	(313)

社会民主党可以成为解决 当代迫切问题的伙伴

(代前言)

人类面临的问题范围很广，需要把能够有助于解决这些问题的精神和政治潜力都动员起来，联合起来。在这方面首先要采取的一个重要步骤就是同资本主义国家民主阵营中有影响的政治力量——社会民主主义运动实现相互理解。这必然要求不带任何成见地、全面地评价社会民主党在当代世界中的地位和作用、它的思想和政治方针、它在实际活动中的强点和弱点。

社会民主党作为工人运动中改良主义政治流派最终形成以来，走过了漫长的不平凡的道路。第二次世界大战后，它在很大程度上已经同资本主义社会的议会政治制度一体化。不仅如此，社会民主党在许多国家议会政治制度下，已经变成一种如果没有它的参与就难以保证政权机制运行的力量。

社会民主党的地位之所以能够巩固，在很大程度上是因为50年代末，尤其60年代和70年代初客观环境对实现灵活的社会政策极其有利。由于社会民主党能够卓有成效地实现这一政策，所以在社会民主党得到大多数居民支持的国家里，统治阶级并没有认真同社会民主党争夺执政权。这一政策本身使社会民主党不仅能够存在下来，而且能够获得日益增多

的群众的支持。

与此同时，由于社会民主党长期以来一直履行资本主义事业“忠实管家”的职能，也出现了一些不良结果。参政使专家治国派——认为履行这一职能是社会民主主义运动存在的唯一目的——的影响得到加强，由此而引起的部分劳动群众的不满情绪降低了一些社会民主党的整个威信，并使他们失去了一些拥护者。

70年代中期，发达资本主义地区危机过程进一步加剧，致使许多社会民主党开始重新评价战后初期曾作为自己理论和实践活动基础的一些重要主张。这时还没有触及社会改良主义原则。但是在许多问题上出现了一些变化。不再赞扬根除了工业社会旧习的资本主义国家的社会制度，而是谨慎地、继而又较激烈地批评资本主义。工会内社会民主党活动家的行动更富有战斗性。

社会民主党在对外政策方面的立场也开始发生积极的变化。这方面的进步是由多种因素决定的：某社会民主党所在国的具体利益，它们在政权体制中的地位（执政还是在野）以及社会民主党内各种派别之间的力量对比。工人运动分裂以来存在于欧洲社会民主党内的反共情绪也有所缓和。

80年代初，资本主义发展中的一些变化促进了上述变化的进一步发展。大多数发达资本主义国家的生产基础开始大规模地向崭新的工艺和技术基础过渡。60年代初出现的采用现代工艺和技术的个别部门开始日益明显地倾向于同整体融合。社会上的社会力量分布情况发生重大变化。就业制度、劳动性质等等和从前有所不同。阶级斗争条件相应地也在急剧变化。

所有这一切对工人阶级政党的地位产生了显著影响。社

会民主党也充分认识到这一点。新的形势要求属于这一运动的力量进行自我鉴定,确定政治路线的新的原则基础,制定能够保持自己对不再信仰传统政治价值的基本群众施加影响的战略,使参加其他政治组织的那部分群众能够回归,同群众团体,首先是工会、新的民主运动建立新的关系,恢复已经削弱的对年轻一代的影响等等。

社会民主党对社会的社会结构中发生的变革浪潮十分敏感,在这些变革过程中,按传统应属于社会民主党主要群众基础的许多社会团体几乎已不复存在,例如,在传统工业部门工作的产业工人的数量在迅速减少。而新出现的雇佣劳动者群众队伍(首先是现代工业部门的熟练工人、工程技术人员、使用最新技术的职员等等)并不是始终把社会民主党视为自己的政治代表。

结果,许多发达资本主义国家的社会民主党在保守主义的进攻面前和生态运动威信不断提高的情况下继续丧失阵地。

许多发达资本主义国家内的保守势力上台后,国际关系中的紧张局势开始加剧。在这种情况下,爆发孕育着人类自我毁灭的世界性冲突的危险急剧增长。军事危险的现实存在使保卫和平、反对军备竞赛的群众性人民运动更加广泛地开展起来。70年代初劳动居民爱好和平的情绪主要是以消极形式表现出来的,而在70年代末,尤其是80年代初群众的反战方针开始采取积极的人民运动的形式。社会民主党的群众基础中有相当一部分人也同其他社会流派一起参加了这一运动。这种反对战争威胁的社会政治抗议形式的典型特征是坚韧不拔的精神,这不仅仅是因为对人类面临的威胁具有高度的认识,而且还因为有几十年和平共处的正面经验,而为和

平共处作出贡献的正是社会民主党。80年代中期，由于苏联采取了新的、灵活的对外政策方针，这一运动获得了更大的推动力。

对社会民主主义运动来说，进一步反思对外政策方针并不是一件容易的事情。一些政党在这方面步伐较大，另一些政党则行动缓慢。尽管在缓和国际紧张局势的总方针上意见一致，但是，由于世界政治现实是在战后头几十年历史发展的影响下形成的，所以一部分社会民主党仍以克制的态度对待世界政治现实的反思过程。另一部分社会民主党在战争与和平问题上则采取比较明确的立场，要求放弃强制政策和以武力相威胁的政策，主张社会制度不同的国家和平共处，赞成降低欧洲大陆军事对峙程度等等。

80年代后期至今，在探索新的流派划分标准的过程中，目标逐渐对准了社会民主主义运动中两个主要流派。政论作品中通常将这两个流派称为现代派和传统派。在没有更好的名称以前，可以使用这两个名称，尽管它们还不能充分而准确地反映现象的本质。

在介绍这两个流派时，首先应该弄清楚它们作为某种思想政治统一体的共同点。两派都认为自己是改良派，从而有别于革命运动。两派都承认发达资本主义国家现存的社会经济和政治制度是人类有史以来所有制度中最合理的制度。与此同时，两派都坚决表示不接受新保守主义（或称“极端自由主义”）对现实的态度以及据此制定的经济和社会政策。两派都宣布自己能够并准备提出与发达资本主义国家新保守主义经济、社会和政治发展模式相抗衡的代替模式——比新保守主义者提出的模式更有社会意义、更人道、“爆炸性”更小。